



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 15 marzo 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UN RIMBORSO DI \$4 MILIONI PER LA CONTEA DI SUFFOLK  
RIGUARDO LE SPESE SOSTENUTE A SEGUITO DELLA SUPER TEMPESTA SANDY**

***Il Governatore dirige fondi di assistenza pubblica approvati a livello federale per i costi di risanamento  
per la rimozione dei detriti a seguito della super tempesta Sandy***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che lo Stato di New York ha fornito \$ 4.023,035 milioni alla Contea di Suffolk per il rimborso delle spese sostenute per la rimozione dei detriti nella contea dopo l'impatto della super tempesta Sandy. La contea di Suffolk ha subito gravi danni agli alberi e altra vegetazione, lasciando circa 348.372 ettari cubi di detriti sulle strade della contea, le aree di circolazione, i parchi e altri spazi pubblici. La contea ha risposto impiegando personale del villaggio, attrezzature e alcuni contratti esterni. I contratti sono stati utilizzati per la rimozione dei detriti, degli alberi, dei rifiuti e dei residui nell'ambiente e per lo spostamento dei detriti verso il centro di raccolta.

“L'impatto di Sandy è stato devastante per ogni comunità durante il suo passaggio e la contea di Suffolk ha subito danni senza precedenti, lasciando i detriti della tempesta in tutta la contea”, ha affermato il Governatore Cuomo. “Come tante altre comunità colpite, la contea di Suffolk ha dovuto rimuovere le enormi quantità di detriti, cosa che continua a fare mesi dopo che la tempesta ha spazzato i suoi villaggi, paesi e città. Tale rimborso è uno dei tanti che la contea di Suffolk e le altre comunità interessate riceveranno, essendo approvati dal governo federale in tutto lo stato. Sono molto contento di essere in grado di rimborsare questi fondi alla contea di Suffolk e di aiutarla a continuare nella sua missione di restauro generale”.

Il Dirigente della contea Steve Bellone ha dichiarato: “L'impatto della super tempesta Sandy è stato sentito in tutta la contea di Suffolk, lasciando centinaia di migliaia di detriti di alberi per le strade e le proprietà pubbliche e private. Il Governatore Cuomo è stato al nostro fianco in questa difficile fase post-tempesta e lo ringrazio per averci aiutato ancora una volta, indirizzando questi fondi di rimborso di fondamentale importanza alle nostre casse della contea”.

Il senatore Kenneth LaValle ha dichiarato: “Siamo rimasti tutti scioccati dalla quantità di danni inflitti dalla super tempesta Sandy inflitti alla nostra contea, città e villaggi. Anche se c'è ancora molto da fare, l'aiuto della FEMA erogato per la pulizia proseguirà per aiutare i grandi lavori di recupero in corso”.

Italian

Il senatore Carl Marcellino ha dichiarato: “Sono grato che la contea stia ricevendo questi fondi importanti, facendo in modo che i contribuenti di Suffolk non siano schiacciati dal peso dei costi in seguito alla super tempesta Sandy. Si tratta di un passo importante, mentre continuiamo a recuperare e ricostruire”.

Il Senatore Charles J. Fuschillo, Jr. ha dichiarato: “La super tempesta Sandy ha causato enormi distruzioni e danni in tutta la contea di Suffolk. La contea ha speso ingenti risorse per rimuovere i detriti della tempesta in modo che le comunità possano iniziare il recupero e la ricostruzione il più rapidamente possibile. Rimborsare questo finanziamento alla contea di Suffolk contribuirà a fornire il sostegno necessario per i suoi sforzi di restauro in corso”.

Il senatore Malcolm Smith, co-presidente della task force bipartisan del Senato dello Stato di New York sul recupero per l'uragano Sandy, ha dichiarato: “Nei giorni successivi al primo impatto di Sandy, la contea di Suffolk ha diretto enormi risorse per gli sforzi di risanamento e riparazione nelle comunità locali. A livello federale e statale, riconosciamo il valore di tali investimenti rapidi. È per questo che stiamo facendo tutto il possibile per rendere i governi della contea di nuovo integri”.

Il leader della Conferenza Democratica del Senato, Andrea Stewart-Cousins ha detto: “Uno dei nostri punti di forza come abitanti di New York è che quando le catastrofi colpiscono questo stato, ci mettiamo insieme e aiutiamo i nostri vicini a recuperare e ricostruire. Mi congratulo con il Governatore Cuomo per la sua leadership e la dedizione di tutti i newyorkesi che hanno sofferto a causa della super tempesta Sandy e per aver fatto in modo che tale rimborso venisse effettuato a favore della contea di Suffolk. Come Stato, abbiamo visto che quando ci uniamo insieme e lavoriamo per il bene comune dopo questi disastri, non solo ricostruiamo, ma ricostruiamo più forti e meglio preparati per il futuro”.

Il Senatore Lee M. Zeldin ha dichiarato: “L'erogazione di tale finanziamento è una grande notizia per la contea di Suffolk. Dopo l'impatto di Sandy, i nostri comuni hanno iniziato il compito costoso e che richiede tempo, di ripulire gli alberi abbattuti e i materiali pericolosi, tra le molte altre responsabilità. Ci sono stati enormi costi di pulizia per conte, città e villaggio che avrebbero potuto aumentare ancora di più per i contribuenti locali senza l'aiuto da parte del Congresso. Sono particolarmente grato per l'opera di successo del Governatore Cuomo dopo aver fatto pressioni al Congresso e alla Casa Bianca. Tale assistenza è di vitale importanza, mentre continuiamo a recuperare”.

Il Senatore Phil Boyle ha dichiarato: “La pulizia di detriti lasciati da Sandy era un'impresa urgente per la sicurezza pubblica e la salute, che richiede enormi sforzi congiunti di lavoro e attrezzature. Mi congratulo con il Governatore per il rilascio di fondi federali per rimborsare la contea di Suffolk per queste spese imprevedute e sono lieto che i fondi continueranno a essere erogati mentre proseguono i lavori di pulizia”.

Il membro dell'assemblea Bob Sweeney ha dichiarato: "Questo finanziamento è di fondamentale importanza per la nostra comunità, poiché le famiglie locali continuano a raccogliere i pezzi, ricostruendo le loro case e le imprese. I nostri governi locali sono stati un partner fondamentale in questo obiettivo per superare questa devastazione e proteggere la nostra comunità contro i danni da future catastrofi naturali. Tale rimborso contribuirà a questi sforzi".

Il membro dell'assemblea Steve Englebright ha dichiarato: "Dopo la tempesta i nostri residenti hanno dovuto affrontare notevoli danni e l'arduo compito di rimuovere i detriti. I nostri governi locali hanno intensificato gli aiuti, ma hanno sostenuto spese significative. Questo finanziamento è fondamentale per garantire che tali costi non vengano trasferiti ai contribuenti già sovraccarichi di tasse sugli immobili. Vorrei esprimere la mia gratitudine a quanti nella contea di Suffolk County, hanno risposto alla super tempesta Sandy e al Governatore Cuomo per aver reso questi finanziamenti disponibili per le nostre comunità per contribuire al recupero dagli effetti della tempesta".

Il membro dell'assemblea Fred Thiele ha dichiarato: "La super tempesta Sandy ha inflitto danni incalcolabili alla comunità della contea di Suffolk. Sono lieto che siamo finalmente in grado di fornire sollievo finanziario che sarà di aiuto per i nostri sforzi per la ricostruzione".

Il membro dell'assemblea Phil Ramos ha dichiarato: "Molti dei nostri lavoratori locali e proprietari di aziende sono già oberati dai costi per rimuovere i detriti e ricostruire. Questo finanziamento è importante per i nostri sforzi per ripristinare la nostra comunità e garantire che i servizi essenziali forniti dai nostri governi locali non siano messi a rischio a causa di spese impreviste sostenute a causa della tempesta".

Il membro dell'assemblea Michael Fitzpatrick ha dichiarato: "Questo aiuto è fortemente necessario, e ne sarà certamente fatto buon uso nella contea di Suffolk per continuare a riprendersi dagli effetti devastanti della super tempesta Sandy. Apprezzo l'assistenza del Governatore affinché questi fondi federali fondamentali siano distribuiti per garantire la prosecuzione dei lavori di sgombero".

Il Deputato Andrew Raia ha dichiarato: "Dopo tutte le lotte che gli abitanti di Long Island hanno dovuto sopportare in seguito alla super tempesta Sandy, è bello vedere finalmente un pò di sollievo offerto da Washington. Desidero congratularmi con il Governatore per aver lavorato così duramente per combattere la faziosità politica che esiste a livello federale per ottenere un aiuto per le famiglie della contea di Suffolk, di cui hanno avuto bisogno fin dal principio".

Il Deputato Al Graf ha dichiarato: "Mi congratulo con il Governatore Cuomo e il membro del Congresso King per la loro dedizione verso la gente di Long Island e per aver garantito i fondi per ripulire i detriti lasciati dalla super tempesta Sandy. Sono sicuro che stanno continuando a lottare per ottenere i fondi necessari per la mitigazione; specialmente coloro che hanno bisogno di chiudere le rotture di Fire Island che stanno devastando le nostre coste nella terraferma."

Il membro dell'assemblea Edward Hennessey ha dichiarato: “Questo rimborso è fondamentale affinché i contribuenti della contea di Suffolk non siano completamente appesantiti dai costi per le opere di pulizia per la tempesta Sandy. Continuerò a lottare affinché le nostre comunità ottengano l'assistenza statale e federale necessarie per riprendersi completamente e ricostruire”.

Il membro dell'assemblea Andrew Garbarino ha dichiarato: “Questi quattro milioni di dollari sono un ottimo inizio per aiutare la contea di Suffolk a risanare la spesa sostenuta a causa della super tempesta Sandy. Non vedo l'ora di lavorare con il Governatore per fare in modo che Long Island ritorni alle sue condizioni prima di Sandy”.

Il membro dell'assemblea Ciad Lupinacci ha dichiarato: “La nostra comunità ha dimostrato uno spirito resiliente in seguito alla super tempesta Sandy. Gli sforzi messi in atto dai nostri enti locali, le organizzazioni di soccorso e i residenti sono stati, e rimangono, davvero notevoli. L'apporto di assistenza di oggi permetterà alla nostra comunità di continuare il processo di recupero mentre lavoriamo per ripristinare uno stato di normalità. Voglio ringraziare il Governatore Cuomo e tutti i nostri rappresentanti federali per il loro impegno e per la loro forte dimostrazione di sostegno in un nostro momento di bisogno”.

Il rilascio di questi fondi federali costituisce parte di rimborsi futuri e in corso previsti dallo Stato per amministrare e pagare i comuni interessati. I comuni vengono rimborsati sulla base di una serie di progetti che includono la costruzione e la demolizione, rimozione dei detriti di sabbia e vegetali, attivazioni EOC, evacuazioni, ispezioni e riparazioni di emergenza IT e restauro e il programma di Rifugio ed Elettricità di Base Temporaneo(STEP). Lo Stato continuerà a effettuare questi rimborsi non appena la FEMA autorizzerà i fondi.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418